

15.11.2013

A7-0270/ 001-058

ÄNDRINGSFÖRSLAG 001-058
från utskottet för regional utveckling

Betänkande
Victor Boştinaru
Sammanhållningsfonden

A7-0270/2013

Förslag till förordning (COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD))

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning
Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Enligt artikel 174 i fördraget **bör** unionen utveckla och fullfölja sin verksamhet för att stärka sin ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållning. Sammanhållningsfonden bör därför bidra ekonomiskt till projekt på miljöområdet och till transeuropeiska nät inom området transportinfrastruktur.

Ändringsförslag

(1) Enligt artikel 174 i fördraget **om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) ska** unionen utveckla och fullfölja sin verksamhet för att stärka sin ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållning. Sammanhållningsfonden, **som inrättas genom denna förordning,** bör därför bidra ekonomiskt till projekt på miljöområdet och till transeuropeiska nät inom området transportinfrastruktur.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning
Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) I förordning (EU) nr [...]/**2012** av den [...] om gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden,

Ändringsförslag

(2) **De bestämmelser som är gemensamma för Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf), Europeiska**

Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och Europeiska havs- och fiskerifonden som omfattas av den gemensamma strategiska ramen, om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1083/2006 [grundförordningen] upprättas en ny ram för **strukturfondernas** och Sammanhållningsfondens verksamhet. Det är därför nödvändigt att klargöra målen för Sammanhållningsfonden mot bakgrund av den nya ramen för dess verksamhet och fondens syfte enligt fördraget.

socialfonden (ESF) och Sammanhållningsfonden fastställs i förordning (EU) nr [...] /2013 av den [...] om gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och Europeiska havs- och fiskerifonden som omfattas av den gemensamma strategiska ramen, om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1083/2006 [grundförordningen]. **Genom grundförordningen** upprättas en ny ram för **de europeiska struktur- och investeringsfondernas inklusive** Sammanhållningsfondens verksamhet. Det är därför nödvändigt att klargöra målen för Sammanhållningsfonden mot bakgrund av den nya ramen för dess verksamhet och fondens syfte enligt fördraget **om Europeiska unionens funktionssätt**.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Genom Sammanhållningsfonden kan unionen bidra till åtgärder för att uppnå unionens mål på miljöområdet enligt artiklarna 11 och 191 i **fördraget**.

Ändringsförslag

(3) Genom Sammanhållningsfonden kan unionen bidra till åtgärder för att uppnå unionens mål på miljöområdet enligt artiklarna 11 och 191 i **EUF-fördraget, dvs. energieffektivitet och förnybar energi och, i transportsektorn utanför de transeuropeiska näten, järnvägs-, flod-, och sjötransporter, intermodala transportsystem och deras driftskompatibilitet, förvaltning av väg-, sjö- och lufttransporter, ren stadstrafik och kollektiva transportmedel**.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3a) För att påskynda utvecklingen av transportinfrastrukturen inom unionen bör Sammanhållningsfonden stödja transportinfrastrukturprojekt med europeiskt mervärde som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr [...] /2013 av den [...] om inrättandet av Fonden för ett sammanlänkat Europa (nedan kallad FSE-förordningen) med ett totalt belopp på XXX euro. Tilldelningen av stöd från Sammanhållningsfonden bör ske i enlighet med de regler som fastställs i artikel [84.4] i förordning (EU) nr [...] /2013 [grundförordningen]. I enlighet med FSE-förordningen bör stöd endast vara tillgängligt för medlemsstater som är berättigade till stöd från Sammanhållningsfonden med de medfinansieringsnivåer som är tillämpliga på fonden.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Skäl 3b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3b) Det bör noteras att när åtgärder som grundas på artikel 192.1 i fördraget innebär kostnader som anses vara oproportionella för de offentliga myndigheterna i en medlemsstat och ekonomiskt stöd ges från Sammanhållningsfonden i enlighet med artikel 192.5, ska dock principen om att förorenaren betalar tillämpas.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning

Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) Europeiska unionen och de flesta medlemsstater är parter i Förenta nationernas konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning, medan övriga medlemsstater är i färd med att ratificera den. I samband med genomförandet av relevanta projekt är det viktigt att tillgängligheten för personer med funktionsnedsättning, som nämns i artikel 9 i konventionen, beaktas i projektspecifikationen.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning

Skäl 5

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5) Det bör antas särskilda bestämmelser om vilka verksamheter som Sammanhållningsfonden får stödja enligt de tematiska mål som fastställs i förordning (EU) nr [...]/**2012** [grundförordningen]. ***Samtidigt bör det definieras och förtydligas vilka utgifter som inte omfattas av Sammanhållningsfondens tillämpningsområde, även när det gäller minskningen av utsläpp av växthusgaser i anläggningar som omfattas av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG.***

(5) Det bör antas särskilda bestämmelser om vilka verksamheter som Sammanhållningsfonden får stödja enligt de tematiska mål som fastställs i förordning (EU) nr [...]/**2013** [grundförordningen].

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning

Skäl 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5a) Investeringar som syftar till att minska utsläppen av växthusgaser från de verksamheter som förtecknas i bilaga I till Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG bör inte berättiga till stöd från Sammanhållningsfonden eftersom de redan stöds ekonomiskt genom tillämpningen av det direktivet. Detta undantag bör inte begränsa möjligheten att använda Sammanhållningsfonden för att stödja sådan verksamhet som inte tas upp i bilaga I till direktiv 2003/87/EG även om denna genomförs av samma ekonomiska aktörer, till exempel investeringar i energieffektivitet i fjärrvärme- och kraftnät, smarta energiöverföringsnät, lagring och överföring, åtgärder som syftar till att minska luftföroreningar etc., även om verksamheten indirekt leder till en minskning av utsläppen av växthusgaser eller finns förtecknad i den nationella plan som avses i artikel 10c.1 i direktiv 2003/87/EG.

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning

Skäl 5b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5b) Investeringar i bostäder, med undantag för åtgärder som syftar till att främja energieffektivitet och användning av förnybar energi, får inte berättiga till stöd från Sammanhållningsfonden eftersom de inte omfattas av tillämpningsområdet för stöd från Sammanhållningsfonden såsom det definieras i fördraget om Europeiska

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning Skäl 5c (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5c) Det är viktigt att se till att man vid främjandet av investeringar i riskhantering tar hänsyn till särskilda risker på regional och gränsöverskridande nivå.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Skäl 5d (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5d) Komplementaritet och synergieffekter mellan insatser som stöds av Sammanhållningsfonden, Eruf, europeiskt territoriellt samarbete och Fonden för ett sammanlänkat Europa (FSE) bör garanteras för att undvika dubbelarbete och säkerställa en optimal länk mellan olika typer av infrastruktur på lokal, regional och nationell nivå och inom EU.

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning Skäl 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6) För att på bästa sätt tillgodose Sammanhållningsfondens särskilda behov och i enlighet med Europa 2020-strategins princip att sammanhållningspolitiken bör stödja en smart och hållbar tillväxt för alla är det nödvändigt att ange investeringsprioriteringar inom

(6) För att på bästa sätt tillgodose Sammanhållningsfondens särskilda behov och i enlighet med Europa 2020-strategins princip att sammanhållningspolitiken bör stödja en smart och hållbar tillväxt för alla är det nödvändigt att ange investeringsprioriteringar inom

tillämpningsområdet för de tematiska mål som anges i förordning (EU) nr [...]/**2012** [grundförordningen].

tillämpningsområdet för de tematiska mål som anges i förordning (EU) nr [...]/**2013** [grundförordningen].

Investeringsprioriteringarna bör innehålla detaljerade mål som inte utesluter varandra och som Sammanhållningsfonden ska bidra till. Dessa investeringsprioriteringar bör ligga till grund för definitionen av särskilda mål i de operativa programmen som tar hänsyn till programområdenas behov och särdrag. I syfte att öka flexibiliteten och minska den administrativa bördan genom att tillåta ett gemensamt genomförande bör investeringsprioriteringarna för Eruf och Sammanhållningsfonden under motsvarande tematiska mål bringas i överensstämmelse.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Ett antal gemensamma **indikatorer** för bedömningen av **programgenomförandet** bör anges **innan medlemsstaterna utarbetar sina operativa program**. Dessa indikatorer bör kompletteras med programspecifika **indikatorer**.

Ändringsförslag

(7) Ett antal gemensamma **utfallsindikatorer** för bedömningen av **de sammanlagda framstegen på unionsnivå när det gäller genomförandet av program** bör anges **i bilagan till denna förordning**. **Indikatorerna bör motsvara investeringsprioriteringen och typen av åtgärd som stöds i enlighet med denna förordning och berörda bestämmelser i förordning (EU) nr [...]/**2013** [grundförordning]**. Dessa indikatorer bör kompletteras med programspecifika **resultatindikatorer och vid behov av programspecifika utfallsindikatorer**.

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Denna förordning ersätter *rådets förordning* (EG) nr 1084/2006 av den 11 juli 2006 om inrättande av Sammanhållningsfonden **och om upphävande** av förordning (EG) nr 1164/94. **Av tydlighetsskäl** bör därför **förordning (EG) nr 1084/2006** upphöra att gälla.

Ändringsförslag

(8) Denna förordning ersätter *rådets förordning* (EG) nr 1084/2006 av den 11 juli 2006 om inrättande av Sammanhållningsfonden. **Den förordningen** bör därför upphöra att gälla. **Denna förordning bör dock inte påverka det fortsatta genomförandet eller ändringar av stöd som har godkänts av kommissionen på grundval av förordning (EG) nr 1084/2006 eller någon annan rättsakt som är tillämplig på detta stöd den 31 december 2013, som följaktligen därefter bör tillämpas på detta stöd eller på de berörda projekten fram till dess att de avslutas. Ansökningar om stöd som görs eller godkänns i enlighet med förordning (EG) nr 1084/2006 bör således fortsätta att vara giltiga.**

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning

Skäl 8a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(8a) Eftersom målen avseende ekonomisk, social och territoriell sammanhållning inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och de därför, på grund av de omfattande skillnaderna i utvecklingsnivåerna mellan regionerna och eftersläpningen i de minst gynnade regionerna samt de begränsade ekonomiska resurserna i medlemsstaterna och regionerna, bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går förordningen inte utöver vad som är

nödvändigt för att uppnå dessa mål.

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning Artikel 1 – rubriken och punkt 1

Kommissionens förslag

Syfte

I denna förordning fastställs uppgifterna för Sammanhållningsfonden och tillämpningsområdet för dess stöd vad gäller målet Investering för tillväxt och sysselsättning som avses i artikel 81 i förordning (EU) nr [...]/**2012** [grundförordningen].

Ändringsförslag

Sammanhållningsfondens inrättande och syfte

1. En Sammanhållningsfond inrättas härmed i syfte att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen i EU för att främja hållbar utveckling. I denna förordning fastställs uppgifterna för Sammanhållningsfonden och tillämpningsområdet för dess stöd vad gäller målet Investering för tillväxt och sysselsättning som avses i artikel 81 i förordning (EU) nr [...]/**2013** [grundförordningen].

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning Artikel 1 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Sammanhållningsfonden ska regleras av förordning (EU) nr [...]/2013** [grundförordningen] och av denna förordning.**

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Avveckling av kärnkraftverk.

Ändringsförslag

(a) Avveckling **och anläggande** av kärnkraftverk.

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) Minskning av utsläpp av växthusgaser *i anläggningar* som omfattas av *Europaparlamentets och rådets* direktiv 2003/87/EG.

Ändringsförslag

(b) **Investeringar för att uppnå en** minskning av utsläpp av växthusgaser **från verksamheter** som omfattas av **bilaga I till** direktiv 2003/87/EG.

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Bostäder.

Ändringsförslag

(c) Bostäder, **utom för att främja energieffektivitet och användning av förnybar energi.**

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) **Tillverkning, bearbetning och utsläppande på marknaden av tobak och tobaksvaror.**

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led cb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(cb) **Företag i svårigheter enligt definitionen i unionens regler om statligt stöd.**

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led cc (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(cc) Investeringar i flygplatsinfrastruktur, såvida de inte är relaterade till miljöskydd eller åtföljs av investeringar som är nödvändiga för att begränsa eller minska den negativa miljöpåverkan.

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning Artikel 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 2a

Stöd från Sammanhållningsfonden till transportinfrastrukturprojekt inom ramen för Fonden för ett sammanlänkat Europa
Sammanhållningsfonden ska stödja transportinfrastrukturprojekt med europeiskt mervärde i enlighet med förordning (EU) nr [...] /2013 [om inrättandet av Fonden för ett sammanlänkat Europa] på XXX euro, enligt artikel [84.4] i förordning (EU) nr [...] /2013 [grundförordningen].

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

I enlighet med artikel 16 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen] ska Sammanhållningsfonden stödja följande investeringsprioriteringar inom de tematiska mål som anges i artikel 9 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen]:

I enlighet med artikel 16 i förordning (EU) nr [...] /2013 [grundförordningen] ska Sammanhållningsfonden stödja följande investeringsprioriteringar inom de tematiska mål som anges i artikel 9 i förordning (EU) nr [...] /2013 [grundförordningen] *med beaktande av de*

behov och den potential som beskrivs i det partnerskapsavtal som avses i artikel 14.1 a i i denna förordning.

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning Artikel 3 – led a – inledningen

Kommissionens förslag

(a) Att stödja övergången till en koldioxidsnål ekonomi **i** alla sektorer genom att

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning Artikel 3 – led a – led i

Kommissionens förslag

(i) främja produktion och distribution av **förnybar** energi,

Ändringsförslag

(i) främja produktion och distribution av energi **som framställts av förnybara källor**,

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – led a – led ii

Kommissionens förslag

(ii) främja energieffektivitet och användning av förnybar energi i **små och medelstora** företag,

Ändringsförslag

(ii) främja energieffektivitet och användning av förnybar energi i företag,

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning Artikel 3 – led a – led iii

Kommissionens förslag

(iii) stödja energieffektivitet och användning av förnybar energi i offentlig

Ändringsförslag

(iii) stödja energieffektivitet, **smart energiförvaltning** och användning av

infrastruktur,

förnybar energi i offentlig infrastruktur,
**även i offentliga byggnader och inom
bostadssektorn,**

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning Artikel 3 – led a – led iv

Kommissionens förslag

(iv) utveckla smarta **svagströmsnät**,

Ändringsförslag

(iv) utveckla **och tillämpa** smarta
svagströms- och mediumströmnät,

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning Artikel 3 – led a – led v

Kommissionens förslag

(v) främja koldioxidsnåla strategier för
stadsområden.

Ändringsförslag

(v) främja koldioxidsnåla strategier för **alla
typer av områden, särskilt** stadsområden,
**bland annat genom att främja hållbar
multimodal stadstrafik och
anpassningsåtgärder för att begränsa
klimatförändringarna.**

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning Artikel 3 – led a – led va (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**(va) främja användningen av högeffektiv
kraftvärme på grundval av efterfrågan på
nyttiggjord värme.**

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning Artikel 3 – led b – inledningen

Kommissionens förslag

(b) Att främja anpassning, riskförebyggande och riskhantering i samband med klimatförändringar genom att

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning Artikel 3 – led b – led i

Kommissionens förslag

(i) stödja **riktade** investeringar för anpassning till klimatförändringar,

Ändringsförslag

(i) stödja investeringar för anpassning till klimatförändringar, **inbegripet ekosystembaserade metoder,**

Ändringsförslag 35

Förslag till förordning Artikel 3 – led c – inledningen

Kommissionens förslag

(c) Att skydda miljön och främja en hållbar användning av resurser genom att

Ändringsförslag

(c) Att **bevara och** skydda miljön och främja en hållbar användning av resurser genom att

Ändringsförslag 36

Förslag till förordning Artikel 3 – led c – led i

Kommissionens förslag

(i) **tillgodose de betydande behoven av investeringar** i avfallssektorn för att uppfylla kraven i unionens miljölagstiftning,

Ändringsförslag

(i) **investera** i avfallssektorn för att uppfylla kraven i unionens miljölagstiftning **och tillgodose de investeringsbehov som medlemsstaterna har identifierat utöver dessa krav,**

Ändringsförslag 37

Förslag till förordning Artikel 3 – led c – led ii

Kommissionens förslag

(ii) **tillgodose de betydande behoven av investeringar** i vattensektorn för att uppfylla kraven i unionens miljölagstiftning,

Ändringsförslag

(ii) **investera** i vattensektorn för att uppfylla kraven i unionens miljölagstiftning **och tillgodose de investeringsbehov som medlemsstaterna har identifierat utöver dessa krav,**

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning Artikel 3 – led c – led iii

Kommissionens förslag

(iii) skydda och återställa den biologiska mångfalden, inklusive genom miljövänlig infrastruktur,

Ändringsförslag

(iii) skydda och återställa den biologiska mångfalden **och marken samt främja ekosystemtjänster**, inklusive genom **Natura 2000 och** miljövänlig infrastruktur,

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning Artikel 3 – led c – led iv

Kommissionens förslag

(iv) förbättra stadsmiljön, **inklusive** sanering av industriområden **och** minskning av luftföroreningar.

Ändringsförslag

(iv) **insatser för att** förbättra stadsmiljön, **förnya städer**, sanering **och dekontaminering** av industriområden (**inbegripet omvandlingsområden**), minskning av luftföroreningar **och främjande av bullerminskande åtgärder.**

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning Artikel 3 – led d – inledningen

Kommissionens förslag

(d) Att främja hållbara transporter och få

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

bort flaskhalsar i viktig nätinфраstruktur genom att

Ändringsförslag 41

Förslag till förordning

Artikel 3 – led d – led i

Kommissionens förslag

(i) stödja ett multimodalt gemensamt europeiskt transportområde genom investeringar i det transeuropeiska transportnätet,

Ändringsförslag

(i) stödja ett multimodalt gemensamt europeiskt transportområde genom investeringar i det transeuropeiska transportnätet (**TEN-T**),

Ändringsförslag 42

Förslag till förordning

Artikel 3 – led d – led ii

Kommissionens förslag

(ii) utveckla miljövänliga och koldioxidsnåla transportsystem och främja hållbar **stadstrafik**,

Ändringsförslag

(ii) utveckla **och förbättra** miljövänliga (**inbegripet tystare**) och koldioxidsnåla transportsystem, **däribland transporter på inre vattenvägar och havstransporter, hamnar, multimodala förbindelser och flygplatsinfrastruktur för att** främja hållbar **regional och lokal trafik**,

Ändringsförslag 43

Förslag till förordning

Artikel 3 – led d – led iii

Kommissionens förslag

(iii) utveckla omfattande, högkvalitativa och driftskompatibla järnvägssystem.

Ändringsförslag

(iii) utveckla **och förbättra** omfattande, högkvalitativa och driftskompatibla järnvägssystem **och främja bullerminskande åtgärder**,

Ändringsförslag 44

Förslag till förordning

Artikel 3 – led e

Kommissionens förslag

(e) Att förbättra den institutionella kapaciteten och effektiviteten hos den offentliga förvaltningen, genom att stärka den institutionella kapaciteten och effektiviteten hos offentliga förvaltningar och offentliga tjänster som berörs av genomförandet av Sammanhållningsfonden.

Ändringsförslag

(e) Att förbättra den institutionella kapaciteten **hos myndigheter och aktörer och förbättra** effektiviteten hos den offentliga förvaltningen, genom att stärka den institutionella kapaciteten och effektiviteten hos offentliga förvaltningar och offentliga tjänster som berörs av genomförandet av Sammanhållningsfonden.

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning Artikel 4

Kommissionens förslag

1. Gemensamma **indikatorer** enligt bilagan till denna förordning ska användas **där så är tillämpligt och** i enlighet med artikel 24.3 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen]. **För gemensamma indikatorer ska utgångsvärdet fastställas till noll och kumulativa mål ska fastställas för år 2022.**

2. För programspecifika utfallsindikatorer ska **utgångsvärdet fastställas** till noll och kumulativa **mål** fastställas för år 2022.

3. För programspecifika resultatindikatorer ska utgångsvärdet fastställas med hjälp av senast tillgängliga uppgifter och målen fastställas för år 2022, **men de** får uttryckas i kvantitativa eller kvalitativa termer.

Ändringsförslag

1. Gemensamma **utfallsindikatorer** enligt bilagan till denna förordning, **programspecifika resultatindikatorer och, i tillämpliga fall, programspecifika utfallsindikatorer** ska användas i enlighet med artikel 24.3 **och artikel 87.2 b ii och iv** i förordning (EU) nr [...] /2013 [grundförordningen].

2. För **gemensamma och** programspecifika utfallsindikatorer ska **basvärdena sättas** till noll. Kumulativa **kvantifierade målvärden för dessa indikatorer ska** fastställas för år 2022.

3. För programspecifika resultatindikatorer **som avser investeringsprioriteringar** ska utgångsvärdet fastställas med hjälp av senast tillgängliga uppgifter och målen fastställas för år 2022. **Målen** får uttryckas i kvantitativa eller kvalitativa termer.

3a. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 5a för att ändra förteckningen över gemensamma utfallsindikatorer i bilagan till denna förordning i syfte att göra justeringar, där så är tillämpligt, för att garantera en effektiv bedömning av

framstegen med programgenomförandet.

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Ansökningar om stöd i enlighet med förordning (EG) nr 1084/2006 ska fortsätta att vara giltiga.

Ändringsförslag

2. Ansökningar om stöd **som gjorts eller godkänts** i enlighet med förordning (EG) nr 1084/2006 ska fortsätta att vara giltiga.

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning Artikel 5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 5a

Utövande av delegeringen

- 1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.*
- 2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artikel 4.3a ska ges till kommissionen tills vidare från och med den 1 januari 2014.*
- 3. Den delegering av befogenhet som avses i artikel 4.3a får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.*
- 4. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.*
- 5. En delegerad akt som antas enligt*

artikel 4.3a ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning Artikel 6

Kommissionens förslag

Förordning (EG) nr 1084/2006 *ska* upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen.

Ändringsförslag

Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 5 ska förordning (EG) nr 1084/2006 upphöra att gälla med verkan den 1 januari 2014.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen *och ska läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga X.*

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning Artikel 7

Kommissionens förslag

Europaparlamentet och rådet ska se *över denna* förordning senast *den 31 december 2022* i enlighet med artikel 177 i fördraget.

Ändringsförslag

Europaparlamentet och rådet ska se *över denna* förordning senast *den 31 december 2020* i enlighet med artikel 177 i fördraget *om Europeiska unionens funktionssätt.*

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning

Bilaga – förteckning – Miljö – underrubrik 1

Kommissionens förslag

	ENHET	BETECKNING
Fast avfall	<i>ton</i>	Ny kapacitet för avfallsåtervinning

Ändringsförslag

	ENHET	BETECKNING
Fast avfall	<i>ton/år</i>	Ny kapacitet för avfallsåtervinning

Ändringsförslag 51

Förslag till förordning

Bilaga – förteckning – Miljö – underrubrik 2 – rad 2

Kommissionens förslag

	ENHET	BETECKNING
	<i>m³</i>	<i>Uppskattad minskning av läckage i vattendistributionsnät</i>

Ändringsförslag

	ENHET	BETECKNING
	<i>utgår</i>	<i>utgår</i>

Ändringsförslag 52

Förslag till förordning

Bilaga – förteckning – Miljö – underrubrik 4 – rad 2

Kommissionens förslag

	ENHET	BETECKNING
Risikoförebyggande åtgärder och riskhantering	personer	Befolkning som omfattas av <i>skydd</i> mot <i>skogsbränder och andra skyddsåtgärder</i>

Ändringsförslag

	ENHET	BETECKNING
Riskförebyggande åtgärder och riskhantering	personer	Befolkning som omfattas av <i>skyddsåtgärder</i> mot <i>skogsbrand</i>

Ändringsförslag 53
Förslag till förordning
Bilaga – förteckning – Miljö – underrubrik 6

Kommissionens förslag

	ENHET	BETECKNING
<i>Hårdgörning av mark</i>	<i>hektar</i>	<i>Förändringar när det gäller hårdgjord mark p.g.a. nybyggnation</i>

Ändringsförslag

	ENHET	BETECKNING
<i>utgår</i>	<i>utgår</i>	<i>utgår</i>

Ändringsförslag 54
Förslag till förordning
Bilaga – förteckning – Miljö – underrubrik 7

Kommissionens förslag

	ENHET	BETECKNING
Natur och biologisk mångfald	hektar	Ytareal <i>med livsmiljöer i bättre skick</i>

Ändringsförslag

	ENHET	BETECKNING
Natur och biologisk mångfald	hektar	Ytareal <i>av habitat som får stöd för att uppnå bättre bevarandestatus</i>

Ändringsförslag 55
Förslag till förordning

Bilaga – förteckning – Energi och klimatförändringar – underrubrik 2 – rad 2

Kommissionens förslag

ENHET	BETECKNING
kWh/år	Minskning av primär energiförbrukning i offentliga byggnader

Ändringsförslag

ENHET	BETECKNING
kWh/år	Minskning av den årliga förbrukningen primärenergi i offentliga byggnader

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning

Bilaga – förteckning – Energi och klimatförändringar – underrubrik 3

Kommissionens förslag

	ENHET	BETECKNING
Minskning av växthusgaser	ton koldioxidekvivalenter	Uppskattad minskning av växthusgaser

Ändringsförslag

	ENHET	BETECKNING
Minskning av växthusgaser	ton koldioxidekvivalenter	Uppskattad årlig minskning av växthusgaser

Ändringsförslag 57

Förslag till förordning

Bilaga – förteckning – Transporter – underrubrik 3

Kommissionens förslag

	ENHET	BETECKNING
Stadstransporter	passagerarresor	Ökning av antalet passagerarresor med stadstransporter som får

stöd

Ändringsförslag

	ENHET	BETECKNING
Stadstransporter	<i>km</i>	<i>Total längd, nya eller förbättrade spårvagns- och tunnelbanelinjer</i>

Ändringsförslag 58

**Förslag till förordning
Bilaga – förteckning – Transporter – underrubrik 4**

Kommissionens förslag

	ENHET	BETECKNING
Inre vattenvägar	<i>ton/km</i>	<i>Ökning av gods som transporteras på uppgraderade inre vattenvägar</i>

Ändringsförslag

	ENHET	BETECKNING
Inre vattenvägar	<i>km</i>	<i>Total längd, förbättrade eller nybyggda inre vattenvägar</i>